

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN  
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 140/2022/HS-ST  
Ngày 28 - 10 - 2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Chu Thị Phương Thảo.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Xuân Quý

Bà Lăng Thị Lê Thùy

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Lành Thị Thanh Nụ - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:*** Bà Hoàng Thanh Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 10 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 130/2022/TLST-HS ngày 07 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 137/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

**Nguyễn Chí C**, sinh ngày 26 tháng 01 năm 1992 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Ngõ \*, đường T, thôn H, xã H1, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 07/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hữu T và bà Trần Thị M; có vợ là Trần Thị H (đã ly hôn) và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Đã từng bị kết án về tội Cố ý gây thương tích, hình phạt 15 tháng tù theo Bản án số 25/2010/HSST ngày 15/03/2011 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, đã được xóa án tích; đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính cảnh cáo về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy theo quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 01137/QĐ/XPVPHC ngày 28/02/2019 của Công an thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, đã được xóa; chưa từng bị xử lý kỷ luật. Bị bắt, tạm giữ từ ngày 17/5/2022, tạm giam từ ngày 20/5/2022 cho đến nay. Có mặt.

***- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*** Chị Vi Thị H, sinh năm 1990; địa chỉ: Thôn H, xã H1, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 05 phút ngày 17/05/2022, tại khu vực trước cửa nhà số \* đường B, xã H1, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, Công an thành phố L phát hiện, bắt quả tang Nguyễn Chí C có hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi quần bên trái phía trước đang mặc 01 (một) vỏ bao thuốc là nhãn hiệu Thăng Long màu vàng bên trong có 01 (một) túi nilon màu trắng chứa 05 (năm) viên nén màu hồng và chất tinh thể màu trắng; 01 (một) điện thoại nhãn hiệu OPPO màu tím, lắp kèm sim 1 có số thuê bao: 0339.401.760, sim 2 số thuê bao: 0981.066.091; 01 (một) căn cước công dân mang tên Nguyễn Chí C; 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE RSX, màu đỏ đen, biển kiểm soát 12P1 – 25916; Số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng); 01 (một) ví giả da màu đen cũ đã qua sử dụng.

Hồi 13 giờ 30 phút cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn khám xét chỗ ở của Nguyễn Chí C phát hiện thu giữ: 01 (một) hộp giấy màu đen bên trong là 01 (một) túi nilon màu trắng chứa 28 (hai mươi tám) viên nén màu hồng,  $\frac{1}{2}$  viên nén màu xanh và chất tinh thể màu trắng; 01 (một) hộp sắt màu vàng trắng ghi chữ “Thăng Long” bên trong là 01 (một) túi nilon màu trắng chứa chất tinh thể màu trắng; 01 (một) chai nhựa có nắp có gắn vòi hút nhựa; 01 (một) cân tiểu li điện tử.

Tại bản kết luận giám định số 169/KL-KTHS ngày 18/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

- 05 viên nén màu hồng và chất tinh thể màu trắng gửi giám định đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng là 0,876gam (đã trừ bì);

- 28 viên nén màu hồng;  $\frac{1}{2}$  viên nén màu xanh và chất tinh thể màu trắng gửi giám định đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng 4,143gam (đã trừ bì);

- Chất tinh thể màu trắng gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng là 4,432gam (đã trừ bì).

Như vậy toàn bộ ma túy thu giữ của Nguyễn Chí C là ma túy Methamphetamine có khối lượng có tổng khối lượng là 9,451 gam (đã trừ bì).

Bản kết luận giám định số 282/KL-KTHS ngày 24/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: 01 (một) phong bì niêm phong bên trong có 1.000.000 đồng (một triệu đồng) gửi giám định đều là tiền thật.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Chí C khai nhận: Nguyễn Chí C thường sử dụng ma túy “đá, ngựa”, do không có công ăn việc làm ổn định, không có thu nhập nên Nguyễn Chí C đã mua bán ma túy kiếm lời tiêu xài cho bản thân, cụ thể: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 14/5/2022, một thanh niên có biệt danh là “Cu Sèo” (không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể) do Nguyễn Chí C đã quen biết từ trước gọi điện thoại đến trao đổi thỏa thuận mua bán ma túy với Nguyễn Chí C tại khu vực Trung tâm thương mại, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Sau đó, Nguyễn

Chí C đã mua với “Cu Sèo” 20 (hai mươi) viên ma túy ngựa và khoảng 02 (hai) gam ma túy đá với giá 1.670.000 đồng (một triệu sáu trăm bảy mươi nghìn đồng) rồi về nhà cất giấu trong hộp màu đen để trên giường ngủ, cùng ngày Nguyễn Chí C đã bán cho người nam thanh niên có biệt danh là “Tũn” 02 (hai) viên ma túy ngựa và một ít ma túy đá giá 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) tại Ngõ \*, đường T, thôn H, xã H1, tỉnh Lạng Sơn. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 16/5/2022, “Cu Sèo” tiếp tục gọi điện thoại trao đổi mua bán ma túy với Nguyễn Chí C như lần trước, Nguyễn Chí C đã mua 1.700.000 đồng (một triệu bảy trăm nghìn đồng) ma túy với “Cu Sèo” được 22 (hai mươi hai) viên ma túy ngựa và khoảng 02 (hai) gam ma túy đá. Nguyễn Chí C gom toàn bộ số ma túy “đá” mua trong hai ngày trên vào trong một túi nilon để vào trong hộp sắt thuốc lá Thăng Long cất trong túi áo khoác trong tủ quần áo, còn toàn bộ số ma túy ngựa gom vào một túi nilon để vào trong hộp giấy màu đen đặt trên giường ngủ. Khoảng 12 giờ ngày 17/5/2022, “Tũn” gọi điện thoại từ số 0389.834.570 đặt mua với Nguyễn Chí C 05 (năm) viên ma túy ngựa và 05 gam ma túy đá với giá 800.000đ (tám trăm nghìn đồng) thống nhất địa điểm giao nhận tại trước cổng Trung tâm G (đường B, xã H1, thành phố L). Khi Nguyễn Chí C đang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDAWAVE RSX màu đỏ - đen, biển kiểm soát 12P1 – 256.19 mang theo số lượng ma túy như đã thỏa thuận nêu trên đi bán cho “Tũn” đến khu vực trước nhà số \*, đường B, xã H1 thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ ma túy như đã nêu trên. Đối với số ma túy sau khi mua được Nguyễn Chí C đã sử dụng hết 07 (bảy) viên ma túy ngựa và một ít ma túy đá. Số ma túy còn lại chưa kịp tiêu thụ thì bị khám xét, thu giữ.

Ngày 03/6/2022 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố L đã trả lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDAWAVE RSX màu đỏ - đen, biển kiểm soát 12P1 – 256.19 cho chị Vi Thị H. Chị Vi Thị H xác nhận đã nhận lại xe nguyên vẹn, đầy đủ.

Tại Cáo trạng số 127/CT-VKS ngày 06/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Chí C về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Chí C thừa nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện như Cáo trạng truy tố, bị cáo còn khai nhận trong tổng số tiền 1.000.000đồng bị thu giữ, có 300.000đồng là từ việc mua bán ma túy mà có, số tiền còn lại là từ việc đi làm thuê có được.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa, trong quá trình điều tra chị Vi Thị H đã trình bày: Trưa ngày 17/5/2022 chị cho bị cáo Nguyễn Chí C mượn xe mô tô HONDAWAVE RSX màu đỏ - đen, biển kiểm soát 12P1 – 256.19 đi có việc cá nhân, thực tế bị cáo sử dụng đi đâu làm gì chị không biết, đến khi Công an thông báo về nhà chị mới biết.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Áp dụng điểm

i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 08 năm đến 08 năm 06 tháng tù, thời hạn tính từ ngày bị bắt 17/5/2022; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền vì bị cáo không có điều kiện thi hành.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a,b khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, đề nghị tịch thu để tiêu hủy vật chứng là ma túy thuộc vật cấm tàng trữ, lưu hành, công cụ phạm tội bao gồm: 03 (ba) phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật là chất ma túy sau giám định; 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng; 01 hộp giấy màu đen; 01 chai nhựa nắp có gắn vòi hút nhựa; 01 hộp sắt màu vàng trắng có ghi chữ Thăng Long, 01 cân tiểu ly điện tử. Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 300.000đồng do bán ma túy mà có; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu tím kèm 02 sim, sim 1 có số thuê bao: 0339.401.760, sim 2 số thuê bao: 0981.066.091, do sử dụng làm phương tiện liên lạc mua bán ma túy. Trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân của bị cáo, 01 ví giả da màu đen và số tiền 700.000đồng do không liên quan đến hành vi phạm tội.

Về án phí, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn. Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất để được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tố tụng: Tại phiên tòa vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án chị Vi Thị H, tuy nhiên chị Vi Thị H đã có lời khai trong quá trình điều tra và có đơn đề nghị xét xử vắng mặt. Xét thấy, chị Vi Thị H vắng mặt tại phiên tòa không ảnh hưởng quá trình xét xử vụ án, do vậy Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự tiếp tục xét xử vụ án.

[3] Về trách nhiệm hình sự: Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan Điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám xét, kết luận giám định của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án, do đó có đủ cơ sở kết luận: Ngày 17/5/2022, tại khu vực trước nhà số \*, đường B, xã H1, thành phố L, bị cáo Nguyễn Chí C có hành vi cất giấu trái phép

chất ma túy Methamphetamine trong người mục đích mang ma túy đi bán cho người tên “Tũn”, ngoài ra còn có hành vi cất giấu ma túy Methamphetamine tại nhà ở mục đích để bán kiếm lời và sử dụng cho bản thân, tổng khối lượng ma túy Methamphetamine thu giữ của bị cáo Nguyễn Chí C là 9,451 gam (đã trừ bì). Hành vi của bị cáo Nguyễn Chí C đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật Hình sự, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến sức khỏe của con người, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy và là nguyên nhân phát sinh tệ nạn xã hội khác, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo nhận thức được tác hại của ma túy và biết hành vi mua bán chất ma túy bị pháp luật ngăn cấm, nhưng do hám lời và muốn có tiền để sử dụng ma túy bị cáo vẫn cố ý thực hiện, vì vậy hành vi của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh theo quy định của pháp luật để răn đe giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về nhân thân, bị cáo đã từng có một tiền án về hành vi Cố ý gây thương tích vào năm 2011, một tiền sự về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy năm 2019 nhưng đều đã được xóa, vì vậy xác định bị cáo có nhân thân chưa tốt.

[6] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi do bị cáo gây ra cùng các tình tiết giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo, nhận thấy việc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian trong khoảng thời gian mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp.

[7] Về việc áp dụng hình phạt bổ sung: Qua xác minh, bị cáo không có tài sản riêng, thu nhập ổn định, xét thấy không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về việc xử lý vật chứng: Đối với số ma túy còn lại sau khi giám định được đựng trong 03 phong bì đã niêm phong thu giữ của bị cáo là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành và một chai nước nắp có gắn vòi hút nhựa, một vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng, một hộp giấy màu đen, một hộp sắt màu vàng có ghi chữ Thăng Long, một cân tiểu ly điện tử là công cụ tàng trữ ma túy cần tịch thu tiêu hủy; đối với 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu tím lắp 2 sim thu giữ của bị cáo được sử dụng làm phương tiện liên lạc mua bán ma túy, cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước. Một số vật chứng khác gồm 01 (một) căn cước công dân mang tên Nguyễn Chí C; 01 (một) ví giả da màu đen kích thước 04cm x10cm x 12cm cũ đã qua sử dụng, xét thấy việc trả lại không ảnh hưởng đến việc xử lý vụ án và thi hành án, cần trả lại cho bị cáo. Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong có số tiền 1.000.000đồng, tại phiên tòa bị cáo khai nhận có 300.000đồng là tiền có được từ việc mua bán ma túy, do vậy cần

tịch thu nộp ngân sách số tiền 300.000đồng, số tiền 700.000đồng còn lại không liên quan đến hành vi mua bán ma túy cần trả lại cho bị cáo.

[9] Đối với nam thanh niên có biệt danh “Cu Sèo” đã bán ma túy cho bị cáo và đối tượng nam thanh niên có biệt danh “Tũn” mua ma túy với bị cáo, do bị cáo không biết rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể, cơ quan điều tra đã ra Lệnh thu giữ điện tín đối với số điện thoại 0389.834.570 và số điện thoại 0339.401.760 của bị cáo Nguyễn Chí C để xác minh nhưng đến nay chưa nhận được kết quả trả lời nên Cơ quan điều tra chưa làm rõ được để xử lý trong vụ án này, vì vậy Hội đồng xét xử không có cơ sở xem xét, giải quyết.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách nhà nước và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[11] Xét thấy các nội dung đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 50; điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, b khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Chí C 08 (tám) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17/5/2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 03 (ba) phong bì niêm phong đựng mẫu vật sau giám định bên trong là chất ma túy;

+ 01 (một) vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng;

+ 01 (một) hộp giấy màu đen kích thước 13,5cm x 13,5cm x 5,3cm;

+ 01 (một) hộp sắt màu vàng trắng ghi chữ “Thăng Long” kích thước 8,5cm x 09cm x 02cm;

+ 01 (một) cân tiểu li điện tử trên bề mặt có in chữ “333 200g/0.01g 1 x CR2032 Batteries”;

+ 01 (một) chai nhựa nắp có gắn vòi hút nhựa.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu tím, số IMEI 1: 869035040762714, số IMEI 2: 869035040762706 lắp kèm sim có số thuê bao 0339.401.760 và 0981.066.091 và 300.000đồng (ba trăm nghìn đồng) được đựng phong bì niêm phong bên trong có số tiền 1.000.000đồng (một triệu đồng) sau giám định.

- Trả lại cho bị cáo:

+ 700.000đồng (bảy trăm nghìn đồng) được đựng trong 01 (một) phong bì niêm phong bên trong có số tiền 1.000.000đồng (một triệu đồng) sau giám định.

+ 01 (một) căn cước công dân số 020092000498 mang tên Nguyễn Chí C;

+ 01 (một) ví giả da màu đen.

*(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 29 tháng 9 năm 2022 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn).*

**4. Về án phí:** Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, trường hợp vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CQCSĐT Công an TP. Lạng Sơn;
- CQ THAHS Công an TP. Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CA TP. Lạng Sơn;
- CCTHADS TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Chu Thị Phương Thảo**